

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941
Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
Tuesday 19 August 1969 (Vol. 31 No. 118 Page 1)

報費價目表

郵寄或派到	一律每月二元
零售每份	一角
全年	二十四元
半年	十二元
每季	六元

今除晴不定 明晨雨午晴
高溫度六五 低溫度五三

匿臣宣佈政府撥款緊急施賑濟

美國風災慘重

死傷二千餘人

【高爾夫休十九日美聯社電】美國南部墨西哥灣及密西西比河沿岸各州地區，遭受狂風驟雨侵襲，生命財產損失慘重，造成空前巨災，現據聯邦政府統計，災區崩潰的柏文樓房中，又發現出廿三具屍體，統計目前證實受災死亡者達一千一百廿八人。古巴方面，另有三百人死傷。

據現任密西西比州州長哈里斯稱：我們知道在該災區內仍有三千具屍體，估計此次受災死亡總數約在一千五百人至二千五百人之間。受災者超過二千人。并謂：預計參加救災工作者有國防警備隊一千五百人，民防隊及志願隊五百人，繼續在各地災區，從事挖掘及救濟工作。現在人力充足，但急需救濟品。

卡斯卡比亞又謂：至於財物的損失如何，目前尚難以估計。軍用物資的損失，在密西西比州阿爾本大城杜賓斯空軍基地，現派出運輸機十二架，運送糧食卅七萬五千磅，前往援救拜洛士空軍基地，另由新奧爾良飛往一萬三千加倫食水社救濟島上流離失所災民。

美總統尼克森已宣佈美國南部沿海為災區，並由中央政府撥款一百萬元進行緊急賑濟。

北韓拒討論美機事件

【漢城美聯社電】駐韓聯合國軍總部昨曾要求北韓政府對美機事件，大加討論，最近北韓政府，飛入北韓領空失蹤問題，但北韓方面未置答覆。聯軍總部昨曾要求北韓協助，將該美機及三機員送回南韓首都北部的防地。

此美機事件，係於八月二十五日，首先於北韓領空，發現美機一架，飛往南韓，繼續掃蕩南韓沿海地帶，同時大雨滂沱，海浪澎湃，高達廿尺，各地居民紛紛避災，拜洛士及高爾夫休等市區，曾宣佈戒嚴，國防軍嚴防劫掠。現美機已飛入南韓，其動向不明。

華僑團體百餘人反對加國承認中共

【溫哥華加拿大社電】一羣華裔加國公民及有居留權的移民現已組織請願團，準備向加國首相陶杜提出其反對加國承認中共的行動。

該請願團包括專門職業人員及知識份子等。百餘人，是由溫哥華華僑界及拿根地區僑界領袖的占美士、謝、謝、謝、謝及其他現任各大學的華裔教授十四人，聯合組織。

此項請願表示承認北京政權的合法地位，同時并特別指出：中國處於大陸不安及內鬥門爭的情況，是表示在毛澤東以恐怖手段統治下的政府，不為人民所歡迎。在另一方面又指出：國民政府方仍保持相當秘密。

希臘客機宣佈失蹤

查實安降在阿邊境

【雅典美聯社電】奧林匹斯航空公司董事長在加泰士，該架客機宣佈失蹤的客機，已降落在阿爾巴尼亞境內，該機內共有乘客三十一人。

公司表示該架客機已降落在阿爾巴尼亞境內，乘客均安全。該架客機係由雅典飛往羅馬尼亞，但於途中失事，機上人員仍未見該架客機。

奧林匹斯航空公司，為希臘船王安納托利斯所有。

美澳撞艦案聆訊終結

【馬尼拉美聯社電】美澳兩國所組成的聆訊團，於發表結論時稱，美國巡邏艦伊雲士號，於六月三日，與澳洲巡邏艦相撞時，應負初步的責任，在該相撞中，伊雲士號共有七十四名官兵喪生。

該報告指出，其餘部份的責任，則應由澳洲巡邏艦伊雲士號負責，該艦艦長史丹利亦將受到法庭傳訊。

該聆訊團除研究此次撞艦事件外，但沒有權力對該艦長處分，據美澳兩國官員方面，將會是否應處分伊雲士號艦長及其他艦員。

女工程師呼籲同伴

不戴乳罩却遭革職

【溫哥華美聯社電】一名女工程師，她由於不戴乳罩而遭革職，她對此表示不滿，因此呼籲在航空工廠內任職的女職員，不戴乳罩，被公司辭去她的工作。

該女工程師稱：她在工廠內，所計劃的反乳罩抗議行動，已成為泡影而已。年廿九歲女工程師謝安莉稱：她以為女職員不戴乳罩是一種權利，但此一舉動使她失去每年薪金一萬八千元之職務，她在工廠內，任生產及工程監督。

謝安莉已結婚，身廿九歲，廿九，四十三，但她與丈夫已離婚，她表示永不戴乳罩。

南非換心牙醫死

新心離克服抗生藥

【開普頓美聯社電】此間巴納醫生，接受人類心臟移植手術，活的最久，拜保氏牙醫死，由於他的新心臟法脫克體內抗生藥而死亡。

巴納在記者會中指出，拜保氏醫生死後一小時，他即進行手術，當初法脫克出他的死因，後來才發現由抗生藥所致。

他指該新心臟，由於不斷抵抗拜保氏體內的抗生藥，因此受到嚴重損害，最後終致發生作用，使拜保氏醫生不治而死，拜保氏年壽僅四十二歲，他於一九八八年二月二日接受換心手術。

印尼馬來兩軍聯合

消滅婆羅洲游擊隊

【新加坡美聯社電】印尼總統蘇哈托，與馬來聯邦首相阿都拉薩，已聯合在婆羅洲內，消滅游擊隊。

該兩軍聯合部隊，已攻入婆羅洲內，消滅游擊隊。據悉，該兩軍聯合部隊，已攻入婆羅洲內，消滅游擊隊。據悉，該兩軍聯合部隊，已攻入婆羅洲內，消滅游擊隊。

倫敦會商解決內亂

【貝爾法斯特加拿大社電】正在北愛爾蘭首府貝爾法斯特舉行的倫敦會商，昨在會中，各方代表，已就解決北愛爾蘭內亂問題，達成初步協議。

該會中，各方代表，已就解決北愛爾蘭內亂問題，達成初步協議。據悉，該會中，各方代表，已就解決北愛爾蘭內亂問題，達成初步協議。

逃獄威威犯獄逃

卒而質人作女少其擄

【車架訊】一名十二歲大女童，不料於昨晚時，被一名從亞加新勞士監獄逃出的犯人帶走，該逃犯名馬臣，三十五歲，警方已出動警犬在追尋中。

勞士監獄發言人指出，馬臣在逃時，曾制服一名女警，並迫使其將他載至車架家中。

發言人稱，馬臣係在該監獄中，即將該女童的十二歲大女兒帶走。

警方指該逃犯係該監獄卒，及小女童姓名，只指出馬臣係該監獄卒，曾由勞士監獄逃脫。

警方稱，馬臣係在該監獄中，即將該女童的十二歲大女兒帶走。

傳逃來粵詩省藏匿

【雲訊】四名疑犯在美國藏匿，死美國女影星沙朗斯及其四名疑犯，傳已逃至加拿大，警方人員已在本省及亞省兩地展開搜捕工作。

兩名地方警員，已接獲報稱，指四名疑犯，可能由出事現場向北逃去。警方人員，亦接獲消息，謂如該四名疑犯，立刻將四人逮捕，警方人員，將拒絕交出四人的姓名及地址。

該犯被殺案，於八月九日發生，地點在沙朗斯家住宅內，沙朗斯被殺時，她丈夫正在與她擁抱拍片工作。

雲南賓南湖感化院

兩月來逃七十九人

【雲訊】賓南湖感化院，近兩月來，逃七十九人，該院院長，已派員前往各處，追緝逃犯。

該院院長，已派員前往各處，追緝逃犯。據悉，該院院長，已派員前往各處，追緝逃犯。

郵差工會反對首相

削減消費費訂工資

【卡加利加拿大社電】加拿大郵差工會，於週末時批評陶杜首相，大小驚怪的程度。

該工會於此會議中，一致通過反對陶杜首相所提出的計劃，該計劃為削減工資及消費費。

該決議案乃要求陶杜首相取消工資指導價格，及採用削減工資方法，來對付加國通貨膨脹情形。工會要求陶杜採取另種方法。

郵差工會人員，將於八月二十五日開始，與中央政府人員，重新合約問題進行談判，合約約於本年九月時結束。

卑詩大學森林教授

在北疆乘飛機喪生

【北疆訊】卑詩大學森林系教授，不幸在北疆乘飛機喪生。

該教授係在乘飛機時，不幸在北疆乘飛機喪生。據悉，該教授係在乘飛機時，不幸在北疆乘飛機喪生。

古壁省勞工部樓宇

遭彈炸損失頗重

【古壁訊】古壁省勞工部樓宇，於週日在古壁省勞工部樓宇，遭彈炸損失頗重。

該樓宇於週日在古壁省勞工部樓宇，遭彈炸損失頗重。據悉，該樓宇於週日在古壁省勞工部樓宇，遭彈炸損失頗重。

省長謂民主黨若勝 社會主義接管農工

乞巧節雜寫

牛車鐵女雙星

「銀燭秋光冷畫屏，輕羅小扇撲流螢。天階夜色涼如水，臥看牽牛織女星。」
本來農曆七月初七是七夕，這晚東人過七夕，却提前一天，換言之，即在七月初六晚拜七姐。今年陽曆八月十九日便是七夕佳節。
香港近日市面因七夕的來臨而漸漸熱鬧起來，而商場上唯一一躍而進的行業，則莫如紙紮店，因家庭主婦少不免依俗買些七夕裝飾品，是故七夕最暢銷的貨品，莫如精緻的七夕燈籠了。此外，生果糖餅亦甚受青睞，大量生果推出上市供應顧客的需求。

在昔乞巧盛況
廣州昔時記載：「七月初七日，俗傳牛女相會之期，一般待字女郎，聯集為乞巧會。先期籌辦種種奇巧玩品，並用通草紙色紙藤等，製成各種花果，仕女、器物等，極勾心鬥角之妙。初六日晚之庭內，難以計數，脂粉、古董、古玩、及花生、時果等，擺列滿桌，甚至列隊中者。遊集親友，喚召聲聲，作夜之樂。貧家小戶亦勉力備之，以應時節。初更時，焚香燃燭，向空禮拜，曰迎仙三鼓，以至五鼓，凡禮拜七次，因仙凡凡七也。」

紙紮店入旺月
禮拜後，于暗帳中待細穿針孔，家能避過者，蓋取針渡人之意。並焚一紙蠟燭，曰陳設之後，仍不移動，午夜仍靜如昨日，曰拜牛郎。昔日婦女對七夕的重視與拜拜的隆重，由此可見一斑。

根據民間習俗，家家戶戶都備有七姐衣，梳妝鏡，七姐果，及脂粉等，作拜七姐之用。
在紙紮店看到的七姐衣，有些是古代裝束，有些是摩登旗袍，把古今服裝集於一體，無非為了適應生意。

紙紮店拜仙集團
梳妝鏡有大有小，鏡上用品，以鏡子、胭脂、水粉等為主，間有加香水、髮膏、指甲油、精緻的織女也時髦起成語故事

依樣葫蘆
時常表露出不滿和怨怒的情緒。有一天，宋太祖到翰林院視察，陶穀便再三要求把他調離翰林院，只因陶穀學士太清高了，沒有事情好做，但太祖却說：「翰林院是很清高的，你若要去做翰林院，翰林院是清高的，你要去翰林院，不要翰林院。」

成語故事
狗尾續貂
小朋友們，「狗尾續貂」這句成語，相信你們很少聽聞和在文字上見過吧。現在我將此句成語的意思與故事講給你們知道。一狗尾續貂，其意是：用大狗尾，接在貂尾後面，說人家做事前後不相稱，是「狗尾續貂」也。

成語故事
狗尾續貂
小朋友們，「狗尾續貂」這句成語，相信你們很少聽聞和在文字上見過吧。現在我將此句成語的意思與故事講給你們知道。一狗尾續貂，其意是：用大狗尾，接在貂尾後面，說人家做事前後不相稱，是「狗尾續貂」也。



不夜天戲院

八月廿三日(星期六)
廿四日(星期日)
十二時半至十時半
隆重開幕特別演
七影 林則徐 英文字幕
隱形福星
戰爭勝利 萬姓騰歡
清宮秘史 冤紅難舞



忠心報國 矢志為民
表演逼真 可見其人

皇宮現 督衙查繳 備有觀賞
動員香港千軍萬馬
拍出戲院攝影巨片

地動天驚 烈戰海軍 將軍衣紅炮火萬海軍守防
本院備有寬大華麗兒童遊樂場有人抽仔
可以安心聯歡。明所備，清潔衛生。

大公義學暫停辦啟事

洪啓者：本校自一九四一年由澳門人士遷居香港，對於祖國文化，雖有備校之設，惜未能廣事收容，故特創設全部免費義學，維護祖國文化以示大公，免致收容學童，遺漏無餘，故名大公義學，亦可稱為北美洲獨一的中英文義學，自設校以來，幸蒙各界熱心人士贊助，作育不少英才，廿八年來，功在無私，稍堪告慰，不料今年元月由消防局令，對於本校防火設備，必須大加改革，且學生人數過多，又須符合教育局訂定法例，為保障學生生命，依法嚴格執行，本校當局經慎重考慮，且經全體師生大會討論，決定遷往他處，費用浩繁，即使符合消防法例，而對於教育之新規定，又容納學生不多，如此失敗，事在兩難，經代表大會決議，暫時停辦，俟將來環境適宜，再行開辦，以維前途，各在案，本校董事會謹啟，此乃本校停辦之原因及過程，特將情形向各僑胞公告，并請大公義學教職員及莘莘學子暫行借別，諸希 亮鑒
雲輝 大公義學 校董會 同人 敬啟
一九六九年 八月廿三日

特別投資機會

業主因其他生意現周轉不靈，割價出售，超級商業市場(Shanghai Centre)佔地約五英畝，共計十多個單位和租客，全部租滿，其中有五個單位，銀行，百貨公司，西藥行政府酒樓，汽油站，食館和實業俱樂部等等，每年收租約十三萬四千四百元，三個月利息七厘半，式十年分期付款，僅四十萬元即可買得，購莫失良機，現令物價飛漲，股票市場下跌，貨幣貶值，只有投資地產最安全，如有意者請向馮天家君洽商。電話：粵式五、〇五式七或六八式、七、八、九、五
馮天家 Management, Ltd. 708 West Pender St. Tel. 682-7351

曾憲漢 Alfred Tsang B.A. (Econ.)
684-9172
321-6578
電話：公司住宅

Dynasty Restaurant
3060 Main St.,
Main & 15th Ave.,
Ph. 872-5272

璇宮酒樓
特價名貴菜
碧綠鮑片 脆皮炸雞
金銀牛柳 酥炸生蠔
揚州炒飯 杏仁豆腐
每席四十元 請早預定
車場冷氣設備

中西餐館出讓
商務商議均好
地址：1111, 124 Leam Ave, Kelowna B.C.
電話：782-2528

維護華僑福利
本行利息特高
定期存款 八厘半 三年期
活期存款 六厘半 存款隨時提支
短期存款 三十天七厘七五
六十天七厘七五
三個月八厘
噫切存款有政府保障萬無一失
香港匯兌不論匯額收費五毛
營業時間：星期一至星期五
上午九時至下午六時 總行黃宗派

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美點，捨我其誰。
G. G. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3958

學生機票移民機票三百七十八元
各票能分兩年付款年息六厘
買拉斯維加斯樂城維省三凡市機票
票享受免費酒店三天請勿錯過
香港來回團體機票六百八十九元
特價機票八百遊覽另議普通票九
百五十五請來領取十月壹日香港
及遠東廉價遊覽節目表報名從速

黃望俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

金冠飯店
GOLDEN CROWN REST.
536-540 Main St.
Vancouver, B.C.
Phone: 688-3229

專營中國南北
各式時早午晚
十一時半至晚
上九時半至晚
各位光臨指導
由即日起
供應茶點

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST. (MAIN)
電話 254-2797 674-6348
9 to 9 7 Days

專修傳真機，收音機，
立體聲機，自動洗衣機
電器，保險安全，備有
光顧，格外歡迎。
司理人：關榮新

明達
承接木上油漆
承接木上油漆
承接木上油漆



曲夢迴

直道風風雨雨地... 曲夢迴... 紅社。

「哼，只別忘記自己已懶得寫字就好了。」他簡單地說一句，轉身走開去...

現在有了這筆功夫，我開始寫字，是我父親教我的書和寫字的，據人家說，父親教我的孩子比別人強...

當時我想，等我的孩子長大得可以學的時候，我也要教他，我比平時練得更勤...

癌是否絕症？

四 通常所見的癌症... 出現一個長期不癒的潰瘍面，或是時好時發的疔疔。

一、臉上、鼻部和眼部以及喉嚨等處，如果經常出現潰瘍面...

這些，都是初期皮膚癌的重要症狀，必須請醫師進行徹底檢查。

香港九龍黃大仙 財帛觀音神廟

設計打街七百九十九號門牌歡迎各界... 財帛觀音神廟

A & B HOME REPAIRS Phone 879-9080 緊急修理水喉廿四小時隨時應命

華仁食品 WAH YAN CAFE 619 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.

那華斯高沙銀行 請看你的金錢 增加倍數... Scotia BANK THE BANK OF NOVA SCOTIA

雅慈油漆裝修公司 住家電話 八七六·式六八八

椰樹牌 新永福 藥風油 237 Powell St. Vancouver 4, B.C. Canada

商業樓宇 各種燕梳 新舊房屋 大小柏文

Pender Realty & Insurance 156 E. PENDER ST., MU 2-1851

你的公債券 應被焚燬嗎? BANK OF MONTREAL

萬生雜貨行 KWONG MAN SANG & CO. 238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.

秋季 大平賣四天 八月十四日(星期四)至 八月十七日(星期日)止

袁日光 K. Y. DESIGN 1414 W. 70th AVE., Phone: 263-4656

暗市黨殯儀館 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlavy Ave., Vancouver, B.C.

桃園 HO INN CHOP SUEY 79 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.

四海茶室 Shui Hsui Cafe 253 Keefer St., Vancouver, B.C.

翡翠樓 JADE PALACE 252 E. PENDER ST. Tel. 684-3525

KING'S BARBER SHOP Books - Novelties 9688 Jasper Avenue Phone 424-7578

僑益書局 號六七二東街打片 276 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

李偉運輸公司 專運送貨辦理香港移民出入行禮

